

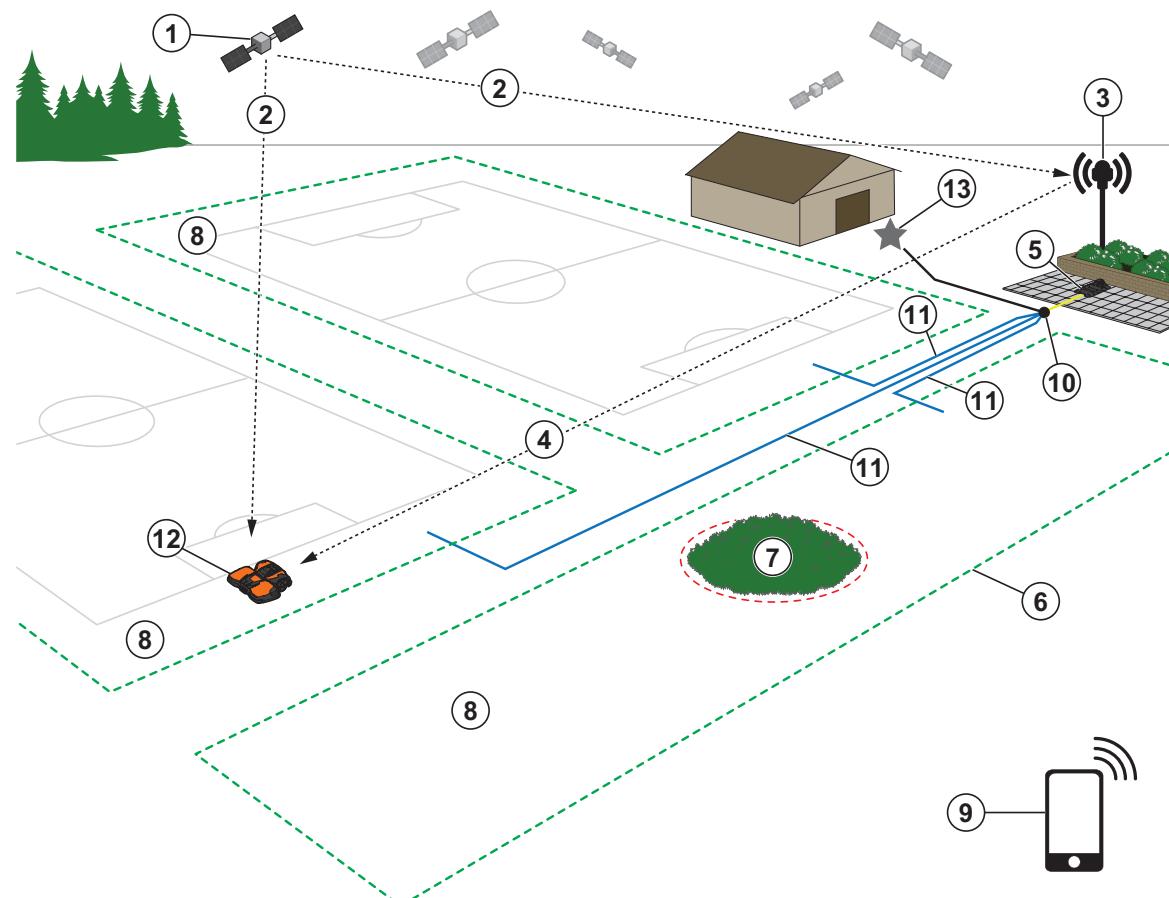


КОРОТКИЙ ПОСІБНИК  
ÇABUK KURULUM KİLAVUZU  
GHID RAPID  
ΓΡΗΓΟΡΟΣ ΟΔΗΓΟΣ



HUSQVARNA CEORA™

# A



# B



# КОРОТКИЙ ПОСІБНИК

## A Огляд системи

CEROA™ – це роботизована газонокосарка, яка містить привід і ріжучу деку. Схема руху виробу організована систематично для ефективного скошування великих ділянок. У пристрії використовується технологія операційної системи точного позиціонування (Exact Positioning Operating System, EPOS), яка використовує супутникові сигнали для навігації, тому він немає потреби в граничний дротах.

Система включає роботизовану газонокосарку, зарядну станцію та базову станцію. Роботизована газонокосарка й базова станція приймають супутникові сигнали для позиціонування. Базова станція є стаціонарною й надсилає роботизованій газонокосарці коригувальні дані для точного визначення місцезнаходження. У програмі створюється віртуальна робоча зона через керування виробом і додавання маршрутних точок для визначення карти.

1. Навігаційні супутники
2. Супутникові сигнали
3. Базова станція
4. Дані корекції
5. Зарядна станція
6. Віртуальна межа
7. Неробочі зони
8. Робоча зона
9. Мобільний пристрій
10. Точка паркування
11. Транспортний шлях
12. Роботизована газонокосарка
13. Пункт технічного обслуговування

Для створення повної карти потрібно нанести на неї робочу зону й зарядну станцію. Робоча зона – це ділянка, де виріб може працювати й автоматично косити траву. Робоча зона визначається віртуальними межами. Зарядну станцію можна розмістити в робочій зоні або поблизу робочої зони, яка з'єднана з нею транспортним шляхом. Транспортний шлях – це визначена траєкторія руху між точкою паркування й робочою зоною. Виріб може рухатись цим шляхом автоматично, але він не косить траву. Можна створювати зони безпеки, тобто ділянки, на яких виріб не повинен працювати. Зони безпеки визначається віртуальними межами. Точка технічного обслуговування – це визначене місце, де виріб може бути припаркований.

## B Підключення

- a. Програма Automower® Connect використовується для налаштувань і щоденного керування виробом.
- b. Husqvarna Fleet Services™ – це хмарне рішення, що надає спеціалісту з керування парком пристрійв можливість розширеного контролю над пристроями. Воно доступне як вебсервіс і як програма.

## C Інсталяція

Базова станція й роботизована газонокосарка потребують безперешкодного доступу до неба, щоб мати можливість надійно працювати без зупинок.

1. Установіть програму Automower® Connect і програму Husqvarna Fleet Services™ на свій мобільний пристрій. Завантажте програми з App Store або Google Play.
2. Установіть базову станцію. Дивіться посібник користувача базової станції.
3. Установлення зарядної станції.
4. Прикріпіть ріжучу деку до приводного блока.
5. Під'єднайте роботизовану газонокосарку до програми. Виконайте базові налаштування в програмі, щоб підключити роботизовану газонокосарку з базової та зарядної станції.
6. Укажіть робочу зону, керуючи пристроєм за годинниковою стрілкою за допомогою appDrive навколо робочої зони й додаючи маршрутні точки на карті в програмі.
7. Визначте зони безпеки, керуючи пристроєм за проти годинникової стрілкою за допомогою appDrive навколо зони безпеки й додаючи маршрутні точки на карті в програмі.
8. Укажіть транспортний шлях, починаючи з робочої зони, і керуйте пристроєм за допомогою appDrive та додавайте маршрутні точки на карті в програмі. У разі збереження транспортного шляху він підключається до точки паркування.
9. Укажіть точку технічного обслуговування й прокладіть шлях до зарядної станції. Почніть з точки технічного обслуговування й керуйте пристроєм за допомогою appDrive, щоб додавати маршрутні точки на карту в програмі. Після збереження точки технічного обслуговування шлях до зарядної станції буде з'єднано з точкою паркування.
10. Використовуючи програму, скоригуйте розклад і налаштування роботизованої газонокосарки.

**Додаткову інформацію можна знайти в посібнику користувача базової станції та роботизованої газонокосарки.**

# ÇABUK KURULUM KİLAVUZU

## A Sisteme genel bakış

CEROA™, bir tahrik ünitesi ve bir kesim tablası içeren bir robotik çim biçme makinesidir. Ürün, büyük alanları etkili bir şekilde kesmek için sistematik bir hareket şékline sahiptir. Ürün, navigasyon için uydu sinyalleriyle birlikte EPOS [Exact Positioning Operating System (Tam Konumlandırma İşletim Sistemi)] teknolojisini kullanmaktadır ve sınır tellerine gerek yoktur.

Sistemde robotik çim biçme makinesi, şarj istasyonu ve referans istasyonu bulunur. Robotik çim biçme makinesi ve referans istasyonu, konumlandırma için uydu sinyallerini alır. Referans istasyonu sabittir ve robotik çim biçme makinesi için doğru bir konum elde etmek üzere düzeltme verilerini robotik çim biçme makinesine gönderir. Çalışma alanı, ürünü çalıştırarak ve uygulamada harita oluşturmak üzere ara noktalar ekleyerek uygulamada sanal olarak üretilir.

1. Navigasyon uyduları
2. Uydu sinyalleri
3. Referans istasyonu
4. Düzeltme verileri
5. Şarj istasyonu
6. Sanal sınır
7. Girilmeyecek bölge
8. Çalışma alanı
9. Mobil cihaz
10. Kenetlenme noktası
11. Taşıma Yolu
12. Robotik çim biçme makinesi
13. Bakım noktası

Tam harita kurulumu için bir çalışma alanı ve şarj istasyonu gereklidir. Çalışma alanı, ürünün çalışabileceğii ve otomatik olarak çimleri kesebildiği alandır. Bir çalışma alanı sanal sınırlarla belirlenir. Şarj istasyonu, çalışma alanının içine ya da kendisine taşıma yoluyla bağlı çalışma alanının yakınına konabilir. Taşıma yolu, kenetlenme noktası ile çalışma alanı arasında belirlenmiş yoldur. Ürün bu yolda otomatik olarak çalışabilir ancak çim kesmez. Ürünün çalışmasına izin verilmeyen alanlar varsa girilmeyecek bölgeler oluşturulabilir. Girilmeyecek bölge, sanal sınırlarla belirlenir. Bakım noktası, ürünün park edilebileceği belirli bir konumdur.

## B Bağlantı

- a. Automower® Connect uygulaması, ürünün ayarları ve günlük olarak çalıştırılması için kullanılır.
- b. Husqvarna Fleet Services™, ticari filo yöneticisine tüm ürünlere dair güncellenmiş bir genel görünüm sunan bir bulut çözümüdür. Bu hem web hizmeti ve hem de uygulama olarak mevcuttur.

## C Kurulum

Referans istasyonunun ve robotik çim biçme makinesinin duraksamadan güvenilir şekilde çalışabilmesi için engelsiz gökyüzü görüşüne ihtiyacı vardır.

1. Automower® Connect ve Husqvarna Fleet Services™ uygulamalarınızı mobil cihazınıza yükleyin. Uygulamaları App Store'dan veya Google Play'den indirin.
2. Referans istasyonunu kurun. Referans istasyonunun kullanım kılavuzuna bakın.
3. Şarj istasyonunu kurun.
4. Kesim tablasını tahrik ünitesine takın.
5. Robotik çim biçme makinesini uygulamayla eşleştirin. Robotik çim biçme makinesini referans istasyonu ve şarj istasyonu ile eşleştirmek için uygulamasındaki temel ayarı yapın.
6. Ürünü appDrive ile çalışma alanı etrafında saat yönünde ilerleterek ve uygulamada haritaya ara noktalar ekleyerek çalışma alanını belirtin.
7. Ürünü appDrive ile girilmeyecek bölge etrafında saat yönünün tersinde ilerleterek ve uygulamada haritaya ara noktalar ekleyerek girilmeyecek bölgeleri belirtin.
8. Ürünü çalışma alanından başlayıp appDrive ile ilerleterek ve uygulamada haritaya ara noktalar ekleyerek taşıma yolunu belirtin. Taşıma yolu kaydedilirken kenetlenme noktasına bağlanır.
9. Bakım noktasını belirleyin ve şarj istasyonuna bir yol oluşturun. Ürünü bakım noktasından başlayıp appDrive ile ilerleterek uygulamada haritaya ara noktalar ekleyin. Bakım noktasını kaydettiğinizde şarj istasyonuna giden yol kenetlenme noktasına bağlanır.
10. Robotik çim biçme makinesinin planlamasını ve ayarlarını yapmak için uygulamayı kullanın.

**Daha fazla bilgi için referans istasyonunun kullanım kılavuzunu ve robotik çim biçme makinesinin kullanım kılavuzunu okuyun.**

# GHID RAPID

## A Prezentare generală a sistemului

CEROA™ este o mașină robotizată de tuns gazon, care conține o unitate de acționare și o masă de tăiere. Modelul de mișcare a produsului este sistematic pentru tăierea eficientă a zonelor mari de gazon. Produsul utilizează tehnologia EPOS (Exact Positioning Operating System) cu semnale de satelit pentru navigație și nu este nevoie de cabluri de delimitare.

Sistemul conține o mașină robotizată de tuns gazon, o stație de încărcare și o stație de referință. Mașina robotizată de tuns gazon și stația de referință primesc semnale prin satelit pentru poziționare. Stația de referință este statică și trimite datele de corecție către mașina robotizată de tuns gazon pentru a obține o poziție precisă a acesteia. Zona de lucru este creată virtual într-o aplicație folosind produsul și adăugând puncte de trecere în vederea alcăturirii unei hărți în aplicație.

1. Sateliți de navigație
2. Semnale de la sateliți
3. Stație de referință
4. Date de corecție
5. Stație de încărcare
6. Delimitare virtuală
7. Zonă interzisă
8. Zona de lucru
9. Dispozitiv mobil
10. Punct de andocare
11. Cale de transport
12. Mașină robotizată de tuns gazonul
13. Punct de întreținere

Pentru o instalare completă a hărții sunt necesare o zonă de lucru și o stație de încărcare. Zona de lucru este o suprafață pe care produsul poate funcționa și tăia automat iarba. Zona de lucru este delimitată de limite virtuale. Stația de încărcare poate fi amplasată în zona de lucru sau lângă zona de lucru, conectată la aceasta printr-un traseu de transport. Calea de transport este calea stabilită între punctul de andocare și o zonă de lucru. Produsul poate funcționa automat pe această cale, dar nu tăie iarba. Se pot crea zone interzise, dacă există perimetre în care produsul nu are voie să funcționeze. Zona de evitare este delimitată de limite virtuale. Un punct de întreținere reprezintă o poziție specificată în care poate fi parcat produsul.

## B Conectivitate

- a. Aplicația Automower® Connect se folosește pentru setări și pentru utilizarea zilnică a produsului.
- b. Husqvarna Fleet Services™ este o soluție în cloud care oferă managerului flotei comerciale o prezentare generală actualizată a tuturor produselor. Aceasta este disponibilă atât ca serviciu web, cât și ca aplicație.

## C Instalare

Stația de referință și mașina robotizată de tuns gazonul necesită vedere neobstrucționată asupra cerului pentru a putea funcționa fiabil, fără întreruperi.

1. Instalați aplicația Automower® Connect și aplicația Husqvarna Fleet Services™ pe dispozitivul dvs. mobil. Descărcați aplicațiile din App Store sau Google Play.
2. Instalați stația de referință. Consultați manualul operatorului pentru stația de referință.
3. Instalați stația de încărcare.
4. Atașați capul tăietor la unitatea de acționare.
5. Asociați mașina robotizată de tuns gazon cu aplicația. Efectuați setarea de bază din aplicație pentru a asocia mașina robotizată de tuns gazon cu stația de referință și stația de încărcare.
6. Specificați zona de lucru acționând produsul cu appDrive în sensul acelor de ceasornic pe întreaga zonă de lucru și adăugând puncte de traseu pe hartă în aplicație.
7. Specificați zonele interzise acționând produsul cu appDrive în sens invers acelor de ceasornic pe întreaga zonă interzisă și adăugând puncte de traseu pe hartă în aplicație.
8. Specificați calea de transport pornind din zona de lucru și acționați produsul cu appDrive, adăugând puncte de traseu pe hartă în aplicație. La salvarea căii de transport, aceasta este conectată la punctul de andocare.
9. Specificați punctul de întreținere și creați un traseu către stația de încărcare. Începeți de la punctul de întreținere și acționați produsul cu appDrive pentru a adăuga puncte de traseu pe hartă în aplicație. Când salvați punctul de întreținere, traseul către stația de încărcare va fi conectat la punctul de andocare.
10. Folosiți aplicația pentru a regla programul și setările pentru mașina robotizată de tuns gazon.

**Pentru mai multe informații, citiți manualul operatorului pentru stația de referință și manualul operatorului pentru mașina robotizată de tuns gazon.**

# ΓΡΗΓΟΡΟΣ ΟΔΗΓΟΣ

## A Επισκόπηση συστήματος

Το CEROA™ είναι ένα ρομποτικό χλοοκοπτικό που περιέχει μια μονάδα μετάδοσης κίνησης και ένα πλαίσιο κοπής. Το μοτίβο κίνησης του προϊόντος είναι συστηματικό για την αποτελεσματική κοπή μεγάλων περιοχών. Το προϊόν χρησιμοποιεί την τεχνολογία EPOS (Exact Positioning Operating System, Λειτουργικό σύστημα ακριβούς εντοπισμού θέσης) με δορυφορικά σήματα πλοιόγησης και δεν υπάρχει ανάγκη για καλώδια οριοθέτησης.

Το σύστημα περιλαμβάνει ένα ρομποτικό χλοοκοπτικό, μια βάση φόρτισης και έναν σταθμό αναφοράς. Το ρομποτικό χλοοκοπτικό και ο σταθμός αναφοράς λαμβάνουν δορυφορικά σήματα εντοπισμού θέσης. Ο σταθμός αναφοράς είναι σταθερός και στέλνει δεδομένα διόρθωσης στο ρομποτικό χλοοκοπτικό, ώστε να επιτυγχάνεται ακρίβεια θέσης για το ρομποτικό χλοοκοπτικό. Η περιοχή εργασίας δημιουργείται ουσιαστικά σε μια εφαρμογή. Θέτοντας σε λειτουργία το προϊόν και προσθέτοντας σημεία για τη δημιουργία χάρτη σε μια εφαρμογή.

1. Δορυφόροι πλοιόγησης
2. Δορυφορικά σήματα
3. Σταθμός αναφοράς
4. Δεδομένα διόρθωσης
5. Βάση φόρτισης
6. Εικονικό όριο
7. Ζώνη απαγόρευσης εισόδου
8. Περιοχή εργασίας
9. Κινητή συσκευή
10. Σημείο σύνδεσης
11. Διαδρομή μεταφοράς
12. Ρομποτικό χλοοκοπτικό γκαζόν
13. Σημείο συντήρησης

Για την πλήρη εγκατάσταση του χάρτη, απαιτείται μια περιοχή εργασίας και μια βάση φόρτισης. Η περιοχή εργασίας είναι μια περιοχή όπου το προϊόν μπορεί να λειτουργεί και να κόβει το γρασίδι αυτόματα. Μια περιοχή εργασίας καθορίζεται μέσω εικονικών ορίων. Η βάση φόρτισης μπορεί να τοποθετηθεί στην περιοχή εργασίας ή κοντά στην περιοχή εργασίας που είναι συνδεδεμένη σε αυτήν με μια διαδρομή μεταφοράς. Η διαδρομή μεταφοράς είναι μια καθορισμένη διαδρομή μεταξύ του σημείου σύνδεσης και μιας περιοχής εργασίας. Το προϊόν μπορεί να λειτουργεί αυτόματα σε αυτήν τη διαδρομή, αλλά όχι για την κοπή γρασιδιού. Οι ζώνες απαγόρευσης εισόδου μπορούν να δημιουργηθούν εάν υπάρχουν περιοχές όπου το προϊόν δεν επιτρέπεται να λειτουργεί. Μια ζώνη απαγόρευσης εισόδου καθορίζεται από εικονικά όρια. Ένα σημείο συντήρησης είναι μια καθορισμένη θέση όπου το προϊόν μπορεί να σταθμεύσει.

## B Συνδεσιμότητα

- a. Η εφαρμογή Automower® Connect χρησιμοποιείται για τις ρυθμίσεις και την καθημερινή λειτουργία του προϊόντος.
- b. Το Husqvarna Fleet Services™ είναι μια λύση cloud που προσφέρει στον διαχειριστή του εμπορικού στόλου μια ενημερωμένη συνοπτική εικόνα για όλα τα προϊόντα. Διατίθεται ως υπηρεσία web και ως εφαρμογή.

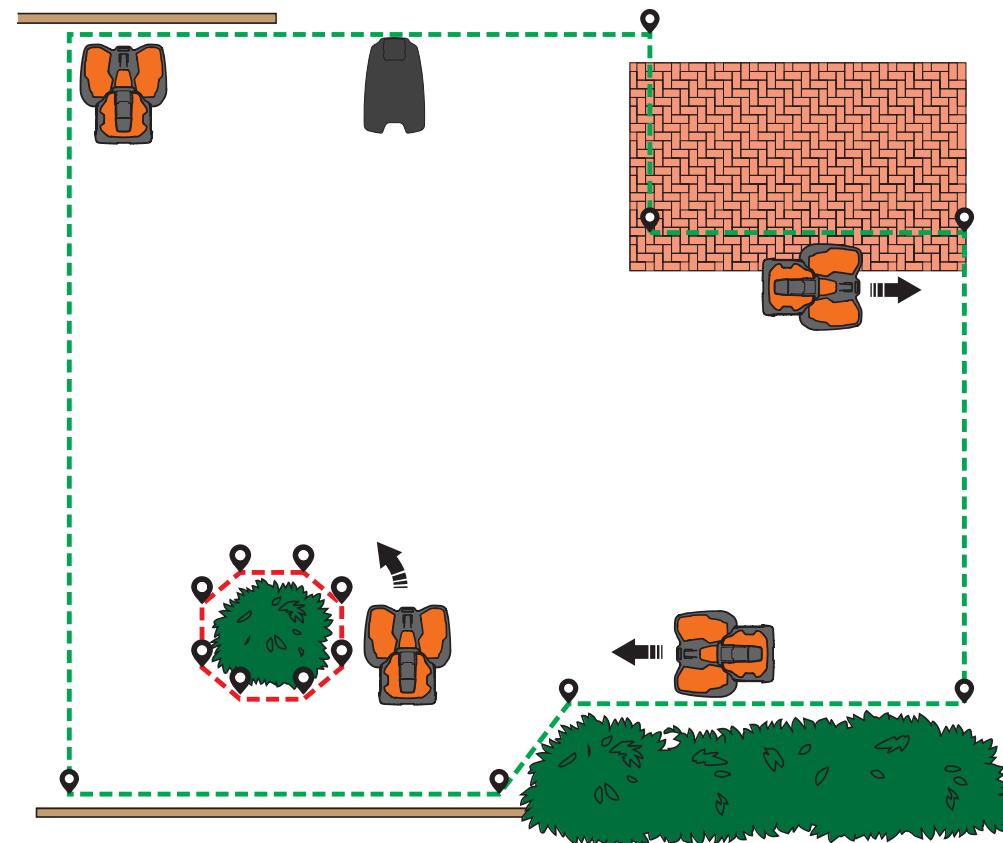
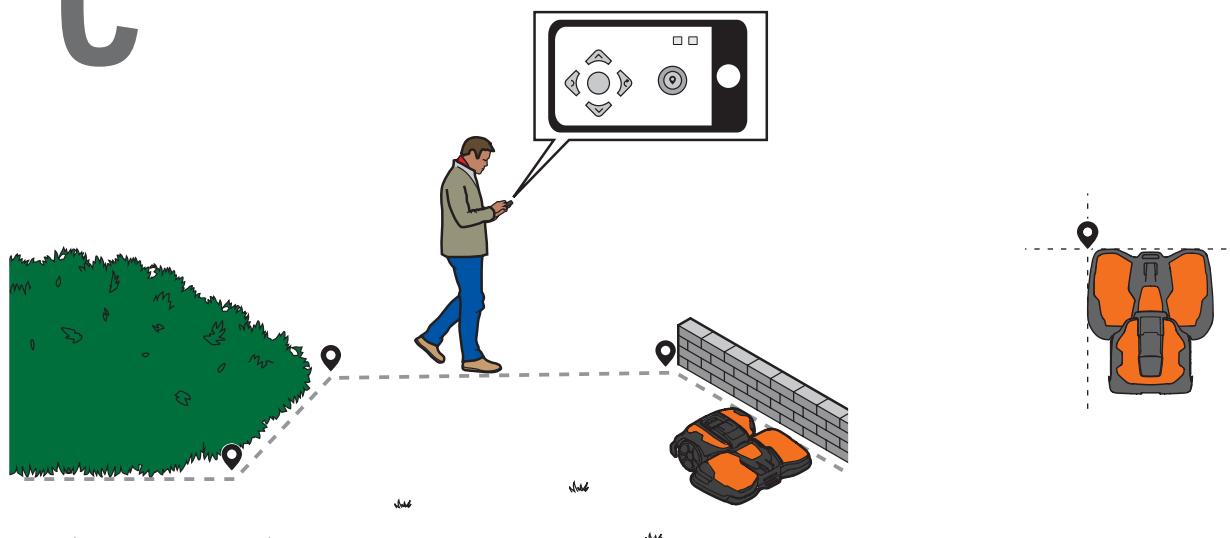
## C Εγκατάσταση

Ο σταθμός αναφοράς και το ρομποτικό χλοοκοπτικό πρέπει να έχουν ανεμπόδιστη θέα για να μπορούν να λειτουργούν αξιόπιστα χωρίς να σταματούν.

1. Εγκαταστήστε την εφαρμογή Automower® Connect και την εφαρμογή Husqvarna Fleet Services™ στην κινητή συσκευή σας. Κατεβάστε τις εφαρμογές από το App Store ή το Google Play.
2. Εγκαταστήστε τον σταθμό αναφοράς. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του σταθμού αναφοράς.
3. Εγκαταστήστε τη βάση φόρτισης.
4. Προσαρτήστε το πλαίσιο κοπής και τη μονάδα μετάδοσης κίνησης.
5. Πραγματοποιήστε σύζευξη του ρομποτικού χλοοκοπτικού γκαζόν με την εφαρμογή. Εκτελέστε τη βασική ρύθμιση στην εφαρμογή για να αντιστοίχιστε το ρομποτικό χλοοκοπτικό με τον σταθμό αναφοράς και τη βάση φόρτισης.
6. Καθορίστε την περιοχή εργασίας, χρησιμοποιώντας το προϊόν δεξιόστροφα με το appDrive γύρω από την περιοχή εργασίας και προσθέτοντας σημεία στον χάρτη στην εφαρμογή.
7. Καθορίστε τις ζώνες απαγόρευσης εισόδου, χρησιμοποιώντας τον μετρητή προϊόντος αριστερόστροφα με το appDrive γύρω από τη ζώνη απαγόρευσης εισόδου και προσθέτοντας σημεία στον χάρτη στην εφαρμογή.
8. Καθορίστε τη διαδρομή μεταφοράς, ξεκινώντας από την περιοχή εργασίας και χρησιμοποιώντας το προϊόν με το appDrive, προσθέτοντας σημεία στον χάρτη στην εφαρμογή. Κατά την αποθήκευση της διαδρομής μεταφοράς, η διαδρομή συνδέεται στο σημείο σύνδεσης.
9. Καθορίστε το σημείο συντήρησης και δημιουργήστε μια διαδρομή προς τη βάση φόρτισης. Ξεκινήστε από το σημείο συντήρησης και χρησιμοποιήστε το προϊόν με το appDrive για να προσθέσετε σημεία διαδρομής στον χάρτη στην εφαρμογή. Η διαδρομή προς τη βάση φόρτισης συνδέεται με το σημείο σύνδεσης όταν αποθηκεύετε το σημείο συντήρησης.
10. Χρησιμοποιήστε την εφαρμογή για ρυθμίσετε το χρονοδιάγραμμα και τις ρυθμίσεις για το ρομποτικό χλοοκοπτικό.

**Για περισσότερες πληροφορίες, διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης για τον σταθμό αναφοράς και το εγχειρίδιο χρήσης για το ρομποτικό χλοοκοπτικό.**

C



## Світлодіодні індикатори стану / LED durum göstergeleri / Indicatoare de stare cu LED / Λυχνίες LED κατάστασης

Роботизована газонокосарка Robotik çim biçme makinesi Maşină robotizată de tuns gazonul Ρομποτικό χλοοκοπτικό γκαζόν

	<b>Постійний зелений</b> Працює	<b>Yeşil sabit ışık</b> Çalışıyor	<b>Lumină verde continuă</b> În funcțiune	<b>Σταθερό πράσινο φως</b> Σε λειτουργία
	<b>Близмання зеленим</b> Призупинено	<b>Yeşil renkte hızla yanıp sönen ışık</b> Duraklatıldı	<b>Lumină verde intermitentă</b> Pauză	<b>Πράσινο φως που αναβοσθήνει</b> Σε παύση
	<b>Близмання червоним</b> Помилка	<b>Kırmızı renkte hızla yanıp sönen ışık</b> Hata	<b>Lumină roșie intermitentă</b> Eroare	<b>Κόκκινο φως που αναβοσθήνει</b> Σφάλμα
	<b>Постійний жовтий</b> Зупинено	<b>Sarı sabit ışık</b> Durduruldu	<b>Lumină galbenă continuă</b> Oprită	<b>Σταθερό κίτρινο φως</b> Σταματημένο
	<b>Близмання жовтим</b> Очикується введення PIN-коду	<b>Sarı renkte hızla yanıp sönen ışık</b> PIN kodu bekleniyor	<b>Lumină galbenă intermitentă</b> Se aşteaptă codul PIN	<b>Κίτρινο φως που αναβοσθήνει</b> Αναμονή για κωδικό PIN
	<b>Постійний синій</b> Паркування / підключено через Bluetooth®	<b>Mavi sabit ışık</b> Park ediyor/Bluetooth® ile bağlı	<b>Lumină albastră continuă</b> Parcată/conectată prin Bluetooth®	<b>Σταθερό μπλε φως</b> Σταθμευμένο/σενδέδεμένο με Bluetooth®
	<b>Близмання синім</b> Заряджання	<b>Mavi renkte yavaşça yanıp sönen ışık</b> Şarj	<b>Lumină albastră intermitentă</b> Încărcare	<b>Μπλε παλλόμενο φως</b> Φόρτιση
	<b>Близмання синім</b> Припарковано / сполучення Bluetooth® активне	<b>Mavi renkte hızla yanıp sönen ışık</b> Park etti/Bluetooth® ile eşleştirme etkin	<b>Lumină albastră intermitentă</b> Parcată/asociere Bluetooth® activată	<b>Μπλε φως που αναβοσθήνει</b> Σταθμευμένο/ενεργή σύζευξη Bluetooth®
	<b>Постійний білий</b> Режим appDrive	<b>Beyaz sabit ışık</b> appDrive modu	<b>Lumină albă continuă</b> Mod appDrive	<b>Σταθερό λευκό φως</b> Λειτουργία appDrive
	<b>Близмання білим</b> Вимкнення / триває встановлення вбудованого програмного забезпечення	<b>Beyaz renkte yavaşça yanıp sönen ışık</b> Kapanıyor/Firmware kurulumu sürüyor	<b>Lumină albă intermitentă</b> În curs de oprire/installare firmware în derulare	<b>Λευκό παλλόμενο φως</b> Απενεργοποίηση/εγκατάσταση υλικολογισμικού σε εξέλιξη
	<b>Близмання білим</b> Потрібне оновлення вбудованого програмного забезпечення	<b>Beyaz renkte hızla yanıp sönen ışık</b> Firmware güncelleştirmesi gereklili	<b>Lumină albă intermitentă</b> Este necesară actualizarea firmware	<b>Λευκό φως που αναβοσθήνει</b> Απαιτείται ενημέρωση υλικολογισμικού

### Базова станція

### Referans istasyonu

### Stație de referință

### Статімос αναφοράς

	<b>Постійний зелений</b> Працює	<b>Yeşil sabit ışık</b> Çalışıyor	<b>Lumină verde continuă</b> În funcțiune	<b>Σταθερό πράσινο φως</b> Σε λειτουργία
	<b>Близмання зеленим</b> Запуск	<b>Yeşil renkte yavaşça yanıp sönen ışık</b> Başlangıç	<b>Lumină verde intermitentă</b> În curs de pornire	<b>Λευκό παλλόμενο φως</b> Εκκίνηση
	<b>Близмання червоним</b> Помилка	<b>Kırmızı renkte hızla yanıp sönen ışık</b> Hata	<b>Lumină roșie intermitentă</b> Eroare	<b>Κόκκινο φως που αναβοσθήνει</b> Σφάλμα
	<b>Близмання білим</b> Потрібне оновлення вбудованого програмного забезпечення	<b>Beyaz renkte hızla yanıp sönen ışık</b> Firmware güncelleştirmesi gereklili	<b>Lumină albă intermitentă</b> Este necesară actualizarea firmware	<b>Λευκό φως που αναβοσθήνει</b> Απαιτείται ενημέρωση υλικολογισμικού

### Зарядна станція

### Şarj istasyonu

### Stație de încărcare

### Βάση φόρτισης

	<b>Постійний зелений</b> Хороший сигнал зарядної станції	<b>Yeşil sabit ışık</b> İyi şarj istasyonu sinyali	<b>Lumină verde continuă</b> Semnal bun stație de încărcare	<b>Σταθερό πράσινο φως</b> Καλό σήμα βάσης φόρτισης
	<b>Близмання зеленим</b> Режим ECO	<b>Yeşil renkte hızla yanıp sönen ışık</b> ECO modu	<b>Lumină verde intermitentă</b> Modul ECO	<b>Πράσινο φως που αναβοσθήνει</b> Λειτουργία ECO
	<b>Близмання червоним</b> Несправність антени зарядної станції	<b>Kırmızı renkte hızla yanıp sönen ışık</b> Şarj istasyonu anteninde hata	<b>Lumină roșie intermitentă</b> Eroare la antena stației de încărcare	<b>Κόκκινο φως που αναβοσθήνει</b> Σφάλμα στην κεραία της βάσης φόρτισης
	<b>Постійний червоний</b> Помилка	<b>Kırmızı sabit ışık</b> Hata	<b>Lumină roșie continuă</b> Eroare	<b>Σταθερό κόκκινο φως</b> Σφάλμα

AUTOMOWER® IS A TRADEMARK OWNED BY HUSQVARNA AB. COPYRIGHT © 2024 HUSQVARNA. ALL RIGHTS RESERVED.

AUTOMOWER® є ТОРГОВОЮ МАРКОЮ КОМПАНІЇ HUSQVARNA AB. АВТОРСЬКЕ ПРАВО © HUSQVARNA. 2024. УСІ ПРАВА ЗАХИЩЕННО.

AUTOMOWER® HUSQVARNA AB'YE AİR TİCARI MARKADIR. TELİF HAKKI © 2024 HUSQVARNA. TÜM HAKLARI SAKLIDIR.

AUTOMOWER® ESTE O MARCA COMERCIALĂ A COMPANIEI HUSQVARNA AB.

DREPT DE AUTOR © 2024 HUSQVARNA. TOATE DREPTURILE REZERVATE.

TO AUTOMOWER® EINAI ΖΗΜΑ ΚΑΤΑΓΕΘΕΝ ΠΟΥ ΑΝΗΚΕΙ ΣΤΗΝ HUSQVARNA AB.

COPYRIGHT © 2024 HUSQVARNA. ΜΕ ΤΗΝ ΕΠΙΦΥΛΑΞΗ ΠΑΝΤΟΣ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΟΣ.

[www.husqvarna.com](http://www.husqvarna.com)



1142324-93



2023-12-29



Husqvarna®